

سحر

«قدر زر زرگر شناسد قدر گوهر گوهری»

هفته نامه سحر که اینک سال سیزدهم عمر مطبوعاتی خود را در کمال درخشندگی طی میکند مجله منحصر بفردی است که از صدر تا ذیل مشحون از مطالب متنوع اجتماعی سیاسی، حقوقی، خبرهای دست اول و بالجمله نوشته های ارزنده و سودمندی است که در سطح عالی، همه مسائل روز را تجزیه و تحلیل و با انتقادات متین و منطقی و راهنمایی های شایان تحسین، افکار خوانندگان را روشن میکند.

از جمله مزایای انحصاری سحر که مانند ستاره سحری تابنده و پرتلؤلؤ است نقل خبرهای قضائی و وکالتی و مباحث و مسائل حقوقی است.

هفته نامه سحر که با ادامه خدمت مطبوعاتی مستقل خود وجهه و نفون معنوی در اکثر محافل و مجامع و طبقات روشنفکر و تحصیل کرده بدست آورده صاحب امتیاز و مدیر مسئول آن آقای سلیمان انوشیروانی و کیل درجه اول دادگستری است.

انگیزه یادآوری ازین هفته نامه بیشتر مربوط به دو ترجمه بسیار سودمند و جالبی است که آقای انوشیروانی ترجمه و با امضاء مستعار در سحر به چاپ رسانده:

۱- در سال ۱۳۴۶ مقالات مسلسلی تحت عنوان «نامه سرگشاده به دادگستری»

چاپ شد که متن آن بقلم موریس گارسون حقوقدان و وکیل برجسته و آکادمیسین

فرانسوی است که ما هم شرح حال و آثار ویرا در شماره ۱۰۷ مجله چاپ کردیم .

در مورد این نامه پرمغز و عمیق انتقادی و ارشادی هیچ مطلبی بهتر ازین نیست

که به تمام قضات ، و کلا ، حقوقدانان ، دانشجویان حقوق و کسانی که در طریق اصلاح

و تقویت دادگستری گام برمیدارند توصیه شود این نامه را اگر یکبار خوانده‌اند بار

دیگر هم بخوانند و اگر نخوانده‌اند بررسی کنند و نکات و راهنمایی‌های آن را بکار بندند.

۲- مقاله دیگر که اینک چاپ آن ادامه دارد تحت عنوان «**اشتباهات قضائی**»

است بقلم نویسنده حقوقدان معروف فرانسه رنه فلوریو که اخیراً چاپ و انتشار

یافته. اتفاقاً يك نسخه از این کتاب را همکار محترم آقای منصوریان مدیر دانشمند مجله

حقوق مردم بعنوان ره آورد سفر اخیر اروپا برای ترجمه و انتشار در مجله خود بیکی

از همکاران داده بودند که انتشار ترجمه آن در سحر بعنوان واجب کفائی مانع از ترجمه

مکرر شد .

در هر حال کتاب اشتباهات قضائی راهنمای بسیار مفیدی برای قضات و وکلای

که با مطالعه آن در طرح دعاوی و رسیدگی و دادرسی و دفاع و صدور رأی استفاده‌های

شایان خواهند برد .

با این ترتیب ما نه تنها مطالعه این هفتگانه خاصه این دوائر ارزنده را به همکاران

توصیه میکنیم بلکه از آقای انوشیروانی همکار گرامی خود که نشان داد در نویسندگی

و ترجمه و توجه به مباحث حقوقی و مسائل قضائی و وکالتی سبک و سلیقه شایان تقدیر

دارند تقاضا داریم هر دو ترجمه را به شکل کتاب مستقل چاپ و منتشر نمایند تا نفع

آن هر چه عامتر و بیشتر باشد .

توضیح برای اطلاع همکاران

تقویت و اعتماد اعضاء هیئت مدیره دوره سیزدهم کانون و کلاما بر آن داشت که با همکاری صمیمانه شورای نویسندگان اداره امور مجله کانون را بر عهده گیرم و تصدی باین مهم با ابلاغ شماره ۴۷۵۲-۲۸۷۲۸ آغاز گردید که اینک عیناً از لحاظ خوانندگان ارجمند و همکاران گرامی میگذرد :

آقای دکتر حسینقلی کاتبی عضو هیئت مدیره کانون و کلا طبق تصمیم مورخ ۲۸/۷/۴۵ هیئت مدیره جناب عالی بسمت مسئول اداری مجله کانون و کلا تعیین شده‌اید. مراتب بدینوسیله ابلاغ میشود که بوظائف قانونی خود عمل نمائید .

نایب رئیس کانون و کلا داد گستری - ارسالن خلعتبری

اینک که دوره سیزدهم پایان یافته و شماره ۱۰۸ انتشار مییابد سمت این جانب نیز خاتمه پیدا میکند و ازین بعد بر عهده هیئت مدیره کانون و کلا دوره چهاردهم است کسه هر تصمیمی درباره اداره امور مجله و انتخاب هیئت تحریریه اتخاذ نمایند بموقع اجرا در آورند .

بکبار دیگر از هیئت مدیره دوره سیزدهم سپاسگزارم که مرا شایسته این امر تشخیص دادند و از تشویق و ارجشناسی همکاران گرامی نیز صمیمانه تشکر میکنم .
آرزومندم مجله کانون در آینده بیشتر از پیش رونق پیدا کند و گامهای برجسته در راه پیشرفت بردارد .

با احترامات فائقه - حسینقلی کاتبی